

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электроприборов, особенно в присутствии детей, всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, в том числе следующие.

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ И ИЗБЕГАЙТЕ ПОПАДАНИЯ ВОДЫ

ОПАСНОСТЬ

Как и в случае с большинством электроприборов, электрические частоты находятся под напряжением даже при выключенном переключателе. Чтобы снизить риск смерти от удара электрическим током:

1. Всегда отключайте прибор от электросети сразу после использования.
2. Не используйте во время купания.
3. Не размещайте и не храните устройство в местах, откуда оно может упасть, в т.ч. ванну или раковину.
4. Не помещайте и не роняйте в воду или другую жидкость.
5. Если устройство упало в воду, немедленно отключите его от электросети. Не пытайтесь достать его из воды.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В устройстве, фильтре и насадках содержится магниты.

1. Это устройство и некоторые официальные аксессуары содержат магнитные элементы, которые следует держать вдали от устройств и предметов, на которые могут воздействовать магнитные поля или которые могут быть повреждены в результате этого воздействия. К ним относятся кардиостимуляторы, дефибрилляторы, карты с магнитной полосой и электронные носители информации.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы снизить риск ожогов, поражения электрическим током, пожара или травм:

1. Никогда не оставляйте устройство без присмотра, если оно подключено к электросети.
2. При использовании этого устройства рядом с детьми или людьми с ограниченными возможностями необходим особый надзор.
3. Используйте это устройство только по его прямому назначению, как описано в этом руководстве. Не используйте насадки, не рекомендованные производителем.

4. Никогда не используйте устройство, если его шнур или вилка повреждены, если оно работает неправильно или если его поведили, уронили на пол или в воду.
5. Держите шнур вдали от нагретых поверхностей.
6. Не оборачивайте шнур вокруг устройств.
7. Никогда не блокируйте вентиляционные отверстия устройства и не кладите его на мягкую поверхность, например на кровать или диван, где вентиляционные отверстия могут быть заблокированы. Не допускайте попадания в вентиляционные отверстия ворсинки, волос и т. п.
8. Не оставляйте выключенным во время сна.
9. Никогда не роняйте и не вставляйте никакие предметы в отверстия или трубы.
10. Не используйте на открытом воздухе или там, где используются аэрозольные (распыляемые) вещества или подается кислород.
11. Не используйте удлинители вместе с устройством.
12. Не направляйте горячий воздух в глаза или на другие чувствительные к теплу зоны.
13. Насадки могут быть горячими во время использования. Дайте им остыть перед тем, как их трогать.
14. Не кладите устройство на любую-либо поверхность во время работы.
15. При использовании устройства держите волосы вдали от воздухозаборника.
16. Не используйте с преобразователем напряжения.
17. Этим устройством могут пользоваться дети от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или получили инструкции о безопасном использовании устройства и понимают возможные риски.
18. Не разрешайте детям играть с устройством. Очистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.
19. Когда устройство эксплуатируется в ванной комнате, отключайте его от электросети после использования, поскольку близость воды представляет опасность даже при выключенном устройстве.
20. Для дополнительной защиты рекомендуется установить в электрической цепи, питающей ванную комнату, устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным током не более 30 мА. Обратитесь за советом к вашему электрику.

15. При использовании устройства держите волосы вдали от воздухозаборника.
16. Не используйте с преобразователем напряжения.
17. Этим устройством могут пользоваться дети от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или получили инструкции о безопасном использовании устройства и понимают возможные риски.
18. Не разрешайте детям играть с устройством. Очистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.
19. Когда устройство эксплуатируется в ванной комнате, отключайте его от электросети после использования, поскольку близость воды представляет опасность даже при выключенном устройстве.
20. Для дополнительной защиты рекомендуется установить в электрической цепи, питающей ванную комнату, устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным током не более 30 мА. Обратитесь за советом к вашему электрику.

ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ОБСЛУЖИВАНИЕ УСТРОЙСТВ С ДВОЙНОЙ ИЗОЛЯЦИЕЙ

1. В устройствах с двойной изоляцией вместо заземления предусмотрены две системы изоляции.
2. Устройство с двойной изоляцией не имеет средств заземления, и их не следует добавлять к устройству. Обслуживание устройства с двойной изоляцией требует особой осторожности и знания системы и должно выполняться только квалифицированными специалистами.
3. Запасные части для устройства с двойной изоляцией должны быть идентичны заменяемым деталям.
4. Устройство с двойной изоляцией маркируется словами «ДВОЙНАЯ ИЗОЛЯЦИЯ» или «ДВАЖДЫ ИЗОЛИРОВАН». Также, устройство может быть отмечено символом (квадрат внутри квадрата).
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте это устройство рядом с ваннами, душевыми кабинками, раковинами или другими емкостями с водой.
6. Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его должен заменить производитель, сотрудник авторизованного сервисного центра или лица с аналогичной квалификацией.

Обслуживание устройств

1. Регулярно удаляйте загрязнения с воздухозаборника, используя сухое полотенце, ватный тампон или зубную щетку. Перед очисткой воздухозаборника убедитесь, что питание выключено и шнур питания отсоединен от розетки электросети.
2. Во избежание повреждения устройство не давите на входное и выходное отверстия и не царапайте их ногтями или острыми предметами.
3. Не используйте спирт, средство для снятия лака или чистящие средство для очистки устройства, так как они могут привести к сбоям в работе, появлению трещин или выцветанию.
4. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать, разбирать устройство или вносить изменения в его конструкцию. Если требуется ремонт, обратитесь к руководству пользователя или свяжитесь с нашей службой поддержки по адресу csteam@laifentech.com.
5. При появлении признаков неисправности или повреждения какой-либо части устройства, немедленно прекратите его использование и обратитесь к руководству пользователя или свяжитесь с нашей службой поддержки по адресу csteam@laifentech.com.

Информация об утилизации и переработке

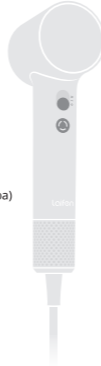
Правильная утилизация этого продукта (отходы электрического и электронного оборудования) (Применено в Европейском Союзе и других странах с системами раздельного сбора мусора.) Эта маркировка, присутствующая на продукте или в его документации, указывает на то, что в конце срока службы продукт не должен утилизироваться вместе с бытовыми отходами.

Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью человека из-за неконтролируемой утилизации отходов, отнесите этот продукт от других типов отходов и сдайте его на переработку, чтобы способствовать устойчивому повторному использованию материальных ресурсов.

Частным пользователям следует обратиться либо к продавцу, у которого они приобрели этот продукт, либо в местный государственный орган за информацией о том, куда и как они могут сдать этот товар для экологически безопасной переработки. Корпоративным пользователям следует связаться со своим поставщиком и проверить условия и положения договора купли-продажи. Этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими коммерческими отходами.

Характеристики

Название продукта : Фен
Модель продукта : Mini
Номинальная мощность : 1100Вт
Номинальное напряжение : 220-240В
Номинальная частота : 50-60Гц
Чистый вес продукта : 299г / 0,66 фунта (без шнура)
Размеры продукта : 218 x 61 x 76мм / 8,6 x 2,4 x 3 дюйма (без шнура)
Длина шнура : 1,8 м / 5,9 фута (в комплекте)



Особенности продукта

Высокоскоростной бесщеточный мотор

Независимо разработанный Laifen Тестированный бесщеточный мотор с частотой вращения 110 000 об/мин обеспечивает подачу мощного потока воздуха, позволяющего быстро высушить волосы.

Умное управление температурой

Это устройство оснащено встроенной системой контроля температуры, которая точно регулирует температуру воздуха, предотвращая перегрев и повреждение волос.

Режим переменной температуры

Автоматически чередует потоки холодного и горячего воздуха каждые 2 секунды. Это предотвращает концентрированный нагрев и защищает волосы от теплового повреждения. Включение: долгое нажатие кнопки установки температуры при выключенном приборе. Отключение: нажатие кнопки установки температуры или выключение устройства.

Технология ухода за волосами с использованием отрицательных ионов
Встроенный генератор отрицательных ионов производит ионы, которые нейтрализуют положительный заряд на волосах, уменьшая статическое электричество и предотвращая эффект пушиения волос.

Конструкция для снижения уровня шума

Благодаря оптимизации мотора, высокоскоростному шуму преобразуется в звук, не улавливаемый человеческим ухом. Дополнительные техники снижения шума, включая динамическое балансировку мотора и использование звукопоглощающих материалов, еще больше уменьшают шум, делая использование устройства еще более комфортным.

Описание функций

Включение/выключение и настройка скорости

Переключите переключатель в положение «вперед» или «назад» для быстрого переключения между двумя настройками скорости.

Выкл Низкая скорость Высокая скорость

* Перед подключением к сети убедитесь, что выключатель питания находится в выключенном положении.

Настройка температуры

Нажмите для переключения между параметрами:

Холодный воздух Теплый воздух Горячий воздух

Удерживайте для переключения между параметрами: Режим переменной температуры Детский режим

Нажмите кнопку дважды для активации:

Режим переменной температуры Детский режим

Изображения продуктов, аксессуаров, пользовательских интерфейсов и т. д. в руководстве представлены только для справки и являются схематическими. В связи с обновлениями и модернизацией продукта возможны незначительные различия между реальным изделием и схематическими изображениями. Ориентируйтесь на реальный продукт для точности.
* Некоторые формы Laifen поставляются с насадкой для разглаживания. Если она не входит в комплект, ее можно приобрести отдельно.

Использование насадок

Аккуратно установите насадку на головку устройства. Звук щелчка означает, что насадка надежно закреплена.

Аккуратно установите насадку на головку устройства. Звук щелчка означает, что насадка надежно закреплена.

Направьте устройство на нужную секцию волос и отрегулируйте положение насадки для достижения желаемого эффекта сушки или укладки.

Направьте устройство на нужную секцию волос и отрегулируйте положение насадки для достижения желаемого эффекта сушки или укладки.

Прикрепление магнитной насадки к устройству позволяет более точно регулировать поток воздуха для сушки и укладки. Ее также можно вращать для удобства доступа к нужным прядям.

* Некоторые формы Laifen поставляются с насадкой для разглаживания. Если она не входит в комплект, ее можно приобрести отдельно.

Насадка для разглаживания концентрирует мягкий поток воздуха для разглаживания и уменьшения эффекта пушиения.

Насадка для разглаживания концентрирует мягкий поток воздуха для разглаживания и уменьшения эффекта пушиения.

Насадка для разглаживания концентрирует мягкий поток воздуха для разглаживания и уменьшения эффекта пушиения.

Насадка для разглаживания концентрирует мягкий поток воздуха для разглаживания и уменьшения эффекта пушиения.

Насадка для разглаживания концентрирует мягкий поток воздуха для разглаживания и уменьшения эффекта пушиения.

Насадка для разглаживания концентрирует мягкий поток воздуха для разглаживания и уменьшения эффекта пушиения.

Насадка для разглаживания концентрирует мягкий поток воздуха для разглаживания и уменьшения эффекта пушиения.

Инструкции по сушке

Промокните волосы полотенцем, чтобы удалить лишнюю влагу.

Промокните волосы полотенцем, чтобы удалить лишнюю влагу.

Соблюдайте необходимое расстояние между устройством и вашими волосами.

Соблюдайте необходимое расстояние между устройством и вашими волосами.

Начните сушку с корней, постепенно продвигаясь к кончикам волос, чтобы обеспечить равномерный нагрев и распределение потока воздуха.

Начните сушку с корней, постепенно продвигаясь к кончикам волос, чтобы обеспечить равномерный нагрев и распределение потока воздуха.

Начните сушку с корней, постепенно продвигаясь к кончикам волос, чтобы обеспечить равномерный нагрев и распределение потока воздуха.

Во время сушки или укладки волос помогайте себе руками или расческой.

Во время сушки или укладки волос помогайте себе руками или расческой.

Во время сушки или укладки волос помогайте себе руками или расческой.

Во время сушки или укладки волос помогайте себе руками или расческой.

Во время сушки или укладки волос помогайте себе руками или расческой.

Во время сушки или укладки волос помогайте себе руками или расческой.

Очистка и обслуживание

Перед очисткой фильтра убедитесь, что устройство выключено и шнур питания отключен от электросети.

Перед очисткой фильтра убедитесь, что устройство выключено и шнур питания отключен от электросети.
* Фильтр требует регулярной очистки и обслуживания. Они позволяют предотвратить засорение и обеспечить плавный поток воздуха.

Перед очисткой фильтра убедитесь, что устройство выключено и шнур питания отключен от электросети.
* Фильтр требует регулярной очистки и обслуживания. Они позволяют предотвратить засорение и обеспечить плавный поток воздуха.

Перед очисткой фильтра убедитесь, что устройство выключено и шнур питания отключен от электросети.
* Фильтр требует регулярной очистки и обслуживания. Они позволяют предотвратить засорение и обеспечить плавный поток воздуха.

Перед очисткой фильтра убедитесь, что устройство выключено и шнур питания отключен от электросети.
* Фильтр требует регулярной очистки и обслуживания. Они позволяют предотвратить засорение и обеспечить плавный поток воздуха.

Перед очисткой фильтра убедитесь, что устройство выключено и шнур питания отключен от электросети.
* Фильтр требует регулярной очистки и обслуживания. Они позволяют предотвратить засорение и обеспечить плавный поток воздуха.

Перед очисткой фильтра убедитесь, что устройство выключено и шнур питания отключен от электросети.
* Фильтр требует регулярной очистки и обслуживания. Они позволяют предотвратить засорение и обеспечить плавный поток воздуха.

Перед очисткой фильтра убедитесь, что устройство выключено и шнур питания отключен от электросети.
* Фильтр требует регулярной очистки и обслуживания. Они позволяют предотвратить засорение и обеспечить плавный поток воздуха.

Перед очисткой фильтра убедитесь, что устройство выключено и шнур питания отключен от электросети.
* Фильтр требует регулярной очистки и обслуживания. Они позволяют предотвратить засорение и обеспечить плавный поток воздуха.

Перед очисткой фильтра убедитесь, что устройство выключено и шнур питания отключен от электросети.
* Фильтр требует регулярной очистки и обслуживания. Они позволяют предотвратить засорение и обеспечить плавный поток воздуха.

Перед очисткой фильтра убедитесь, что устройство выключено и шнур питания отключен от электросети.
* Фильтр требует регулярной очистки и обслуживания. Они позволяют предотвратить засорение и обеспечить плавный поток воздуха.

Перед очисткой фильтра убедитесь, что устройство выключено и шнур питания отключен от электросети.
* Фильтр требует регулярной очистки и обслуживания. Они позволяют предотвратить засорение и обеспечить плавный поток воздуха.

Магнитное крепление на стену

Очистите поверхность стены.

Очистите поверхность стены.

Очистите поверхность стены.

Очистите поверхность стены.

Очистите поверхность стены.

Очистите поверхность стены.

Очистите поверхность стены.

Очистите поверхность стены.

Очистите поверхность стены.

Очистите поверхность стены.

Очистите поверхность стены.

Очистите поверхность стены.

Распространенные неисправности и устранение неисправностей

Неисправности	Возможные Причины Неисправности	Решения
Устройство не включается; кнопка не горит	Неправильное подключение к питанию	1. Проверьте, правильно ли подключено питание. 2. Проверьте автоматический выключатель, убедитесь, что кнопка сброса находится в обычном состоянии. 3. Если проблема сохраняется, обратитесь в службу поддержки (см. ниже).
Мотор не запускается; мигает синий свет	Активирована защита от перегрева	1. Выключите устройство, отключите его и подождите 5-10 минут перед перезапуском. 2. Если проблема не устранена, обратитесь в службу поддержки (см. ниже).
Мотор не запускается; мигает желтый свет	Режим защиты активирован из-за проблем с внутренними компонентами	1. Выключите устройство, отключите его и подождите 5-10 минут перед перезапуском. 2. Если проблема не устранена, обратитесь в службу поддержки (см. ниже).
Мотор не запускается; мигает красный свет	Заблокирован вход или выход	1. Пожалуйста, очистите входной фильтр и выходное отверстие, убедитесь, что нет засоров, затем перезапустите. 2. Если проблема не устранена, обратитесь в службу поддержки (см. ниже).
Кнопка не горит, но мотор запускается нормально	Неисправна плата контрольного освещения	Обратитесь в службу поддержки за помощью (см. ниже)

Запускается нормально, но скорость воздуха и температура не меняются	Поврежден переключатель кнопки	Обратитесь в службу поддержки за помощью (см. ниже)
Нагретый воздушный элемент краснеет	Неисправность основной платы управления или блокировка входа/выхода	1. Пожалуйста, очистите входной фильтр и выходное отверстие, убедитесь, что нет засоров, затем перезапустите. 2. Если проблема не устранена, обратитесь в службу поддержки (см. ниже).
Перегрев шнура питания или вилки	Поврежден сетевой шнур или неполное соединение вилки	1. Попробуйте использовать другую розетку, убедитесь, что вилка правильно подключена. 2. Если обнаружены какие-либо неисправности, пожалуйста, обратитесь в службу поддержки (см. ниже).
Мотор не запускается; мигает синий свет	Активирована защита от перегрева	1. Выключите устройство, отключите его и подождите 5-10 минут перед перезапуском. 2. Если проблема не устранена, обратитесь в службу поддержки (см. ниже).
Появляется запах гари во время использования	Повреждены внутренние компоненты	Обратитесь в службу поддержки за помощью (см. ниже)
Недостаточный нагрев в режиме горячего воздуха	Заблокирован вход	1. Пожалуйста, очистите входной фильтр и выходное отверстие, убедитесь, что нет засоров, затем перезапустите. 2. Если проблема не устранена, обратитесь в службу поддержки (см. ниже).
Служба поддержки Laifen : csteam@laifentech.com		

Политика возврата

Чтобы иметь право на возврат средств, вы должны:

- Вернуть устройство со всеми прилагающимися аксессуарами и подарками.
- Вернуть их в оригинальной упаковке.
- Предоставить действительный документ, подтверждающий факт покупки.
- Убедиться, что устройство и аксессуары пригодны для повторной продажи.

Стоимость обратной доставки

- В случае возврата, вызванного проблемами с качеством устройства, стоимость доставки будет оплачена компанией Laifen.
- Ответственность за возврат по любой причине, кроме качества устройства, и все расходы, связанные с возвратом устройства, включая стоимость доставки, несет покупатель.

Гарантия и поддержка

Ограниченная гарантия Laifen на 1 год*

Laifen предлагает ограниченную гарантию на фены сроком на 1 год. Если в течение одного года с даты покупки ваше устройство не будет работать должным образом из-за дефектов материала или изготовления, мы предоставим услуги по ремонту или замене. Обратите внимание, что в зависимости от наличия на складе, замененный агрегат может быть другого цвета или эквивалентной модели. Гарантия действительна только в стране или регионе покупки.

Что не покрывается гарантией:

- Устройства, приобретенные у неавторизованных реселлеров.
- Устройства с истекшим гарантийным сроком.
- Устройства без документов, подтверждающих факт покупки.
- Устройства, которые были модифицированы, изменены или отремонтированы через неофициальные каналы.
- Устройства, используемые по назначению, отличному от сушки волос.
- Устройства, используемые в профессиональных или коммерческих целях или за рамками нормальной бытовой эксплуатации (более двух часов в день).
- Повреждения, вызванные действиями, не соответствующими руководству пользователя Laifen.
- Повреждения, вызванные неправильным использованием или аварией.
- Повреждения, вызванные чрезмерным использованием, не являющимся нормальным износом.

Профессиональная помощь от Laifen

Если у вас есть дополнительные вопросы, касающиеся наших гарантийных обязательств или использования продукта свяжитесь с нами по адресу csteam@laifentech.com. Мы высоко ценим обратную связь и с нетерпением ждем возможности вам помочь.

Высокоскоростной Фен Laifen Mini

Руководство пользователя

laifen

说明书 (正反印七折页)

Производитель : Shenzhen Shuye Technology Co., Ltd.
Адрес : офис 1301, строение T1, Qianwan 1st Road №99, Qianhai Kerry Business Center, Nanshan, г. Шэньчжэнь, пров. Гуандун, Китай.